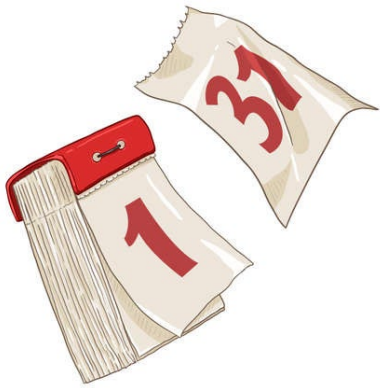




Mon mot coup de cœur

Vous me demandez, lequel est mon mot coup de cœur en français ? Je peux vous répondre sans la moindre hésitation, c'est :

éphéméride

Comment peut quelque chose de si banal avoir un nom tellement joli ? Un calendrier, fait de 365 petites feuilles, qu'on arrache une à une, après avoir jeté juste un œil sur la date. Souvent, au recto, on trouve quelques phrases : une recette sandwich, un bon mot, un truisme, donc plutôt des choses anodines.

Bien sûr, je pense à l'adjectif « éphémère », qui veut dire « qui dure un jour », ce qui est vrai pour chacune des pages de cette sorte de calendrier. Mais en prononçant, en entendant « éphémère » ou « éphéméride », je pense à quelque chose de très léger. Aux ailes diaphanes d'une libellule. À un rayon de soleil qui tombe à travers le feuillage d'un arbre et qui chatouille la peau. Aux effluves d'un parfum délicat qui émanent d'une personne qui passe. Bref, à quelque chose de précieux, de rare, qu'on ne rencontre pas tous les jours !

Dans le dictionnaire étymologique on trouve pour éphémérides: « du latin ephemeris, ephemeridis, récit de faits quotidiens » (je n'ai qu'une très vieille édition : Dictionnaire de poche de la langue française Larousse étymologique, 1971, p. 269). Quotidien – cela aussi va à l'encontre de ce que je ressens.

D'ailleurs, en langue zoologique, le mot « éphéméride » désigne une variété de mouches : ephemeroptera. Son nom en allemand est traduit du grec plus directement : « Eintagsfliege », « mouche d'un jour ». Et c'est la même chose pour le calendrier, qui s'appelle « Abreißkalender » en allemand, « calendrier qu'on arrache ».

Gabriele Wern, Rheinfelden (Baden), 06. März 202

